

Cenerentola

12-18

Istruzione montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

Scarpiera modulare

Modular shoe cabinet

Rangement à chaussures modulaire

Schuhschrank modular

Escarpiera modular

Opbouwkast voor schoenen



Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Le scarpiere possono contenere scarpe di forma normale fino al n° 44 compreso.
- Tutti i moduli CENERENTOLA non si possono fissare singolarmente alla parete staccati dal pavimento.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i sistemi di fissaggio.
- Per motivi di sicurezza si consiglia sempre il fissaggio a parete.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

Aufmerksam lesen und für zukünftige referenzen aufbewahren

- Die Schuhschränke können Schuhe einer normalen Form bis einschließlich Schuhgröße 44 aufnehmen.
- Die Elemente der CENERENTOLA können nicht einzeln, vom Fußboden abgehoben, an der Wand angebracht werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Halt aller Feststellsysteme.
- Aus Sicherheitsgründen wird eine Wandbefestigung empfohlen.
- Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) und trocknen Sie ihn akkurat ab.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- The shoe storage cabinets can hold normal footwear up to and including Size 44
- None of the CENERENTOLA units can be fixed individually to the wall and off the floor.
- From time to time, check that all the assembly systems are securely tightened.
- For safety purposes, it is always advisable to secure the unit to the wall.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

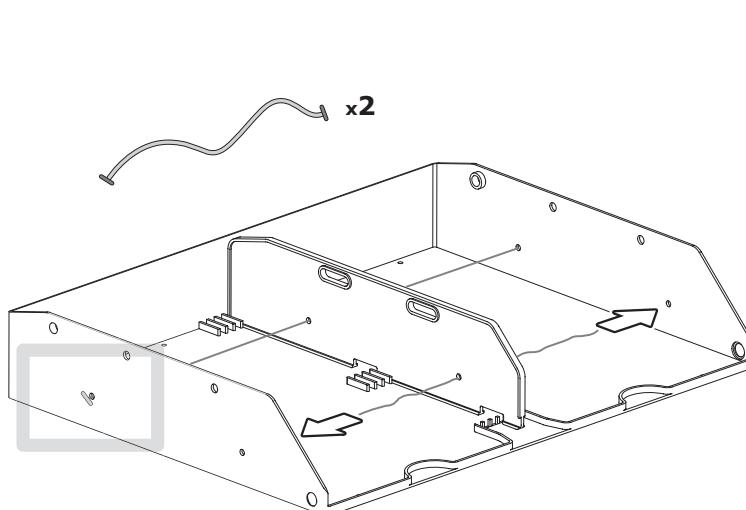
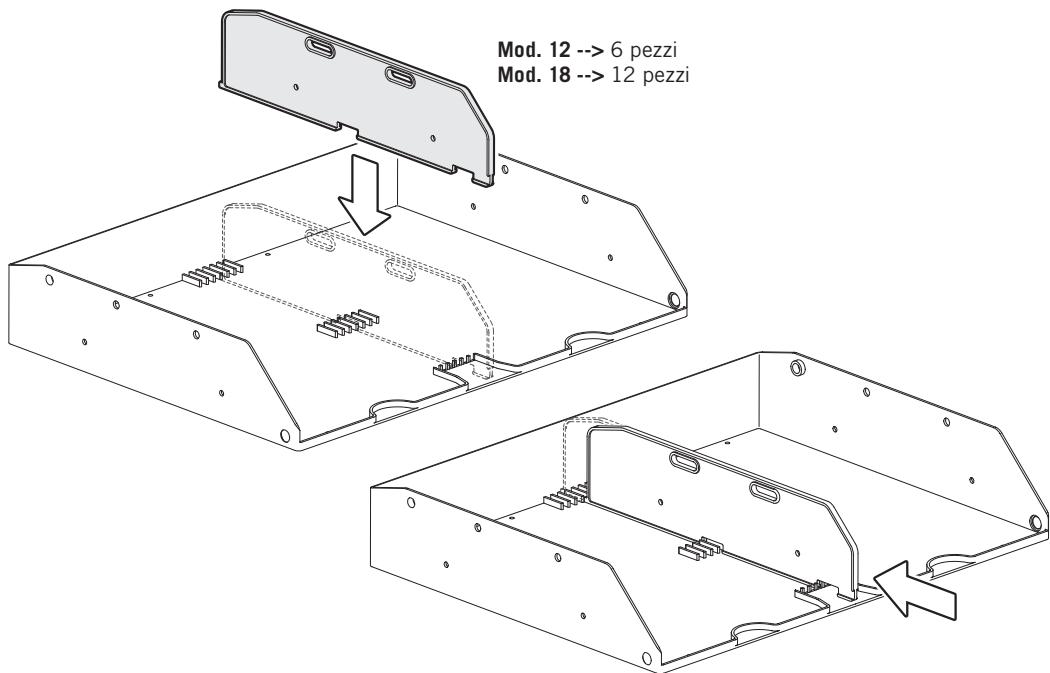
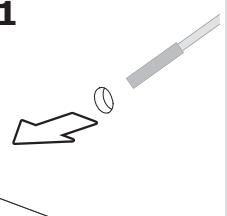
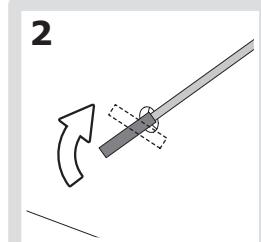
- Las zapateras pueden contener zapatos de forma normal hasta el n° 44 incluido.
- Ninguno de los módulos de CENERENTOLA se puede fijar singularmente a la pared separado del suelo.
- Controlar periódicamente el perfecto bloqueo de todos los sistemas de fijación.
- Por motivos de seguridad se aconseja siempre la fijación a la pared.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Les armoires à chaussures peuvent normalement contenir des chaussures allant jusqu'au 44.
- Tous les éléments de CENERENTOLA ne peuvent, soulevés du sol, être fixés seuls à la paroi.
- Contrôler périodiquement le blocage de tous les systèmes de fixation.
- Pour des motifs de sécurité, on conseille toujours le fixage au mur.
- Nettoyer avec un chiffon humide et du détergent neutre (nonsolvants), essuyer soigneusement.

Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- In de schoenenkasten kunnen schoenen tot en met maat 44 worden opgeborgen.
- Geen enkel CENERENTOLA moduul kan los van de grond aan de wand worden bevestigd.
- Periodiek dient gekontroleerd te worden dat alle bevestigingssystemen perfect geblokkeerd zijn.
- Vanwege de veiligheid wordt altijd bevestiging aan de wand aangeraden.
- Schoonmaken met een vochtige doek of met een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) en zorgvuldig droogwrijven.

**1****2****Composizione****Composition****Composition****Materialien****Composición****Materialen**

- Struttura in truciolare nobilitato.
- Pannello posteriore forato in fibra di legno.
- Vaschetta per scarpe in polistirolo antiurto.

- Gerüst aus Spanplatte mit Melaminüberzug.
- Die hintere gelochte Tafel aus Holzfaser.
- Schlagfestes Polystyrol Schuhfächer.

- Chipboard framework with melamine finish.
- Perforated rear panel in wood fibre.
- Shockproof polystyrene shoe holder.

- Estructura de aglomerado recubierto con melamina.
- Panel posterior perforado de fibra de madera.
- Cubeta para zapatos de poliestireno antichoque.

- Structure en particules revêtues mélamine.
- Panneau arrière percé en fibre de bois.
- Récipient à chaussures en polystyrène antichoc.

- Konstruktie van spaanplaat met melamine-fineerlaag.
- Geperforeerd achterpaneel van houtvezel.
- Slagvaste polystyreen schoenvakken.

Montaggio

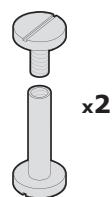
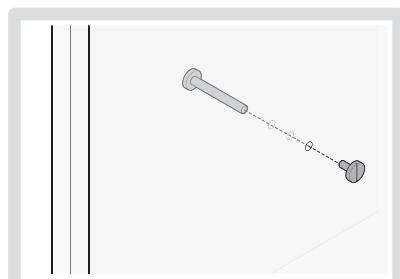
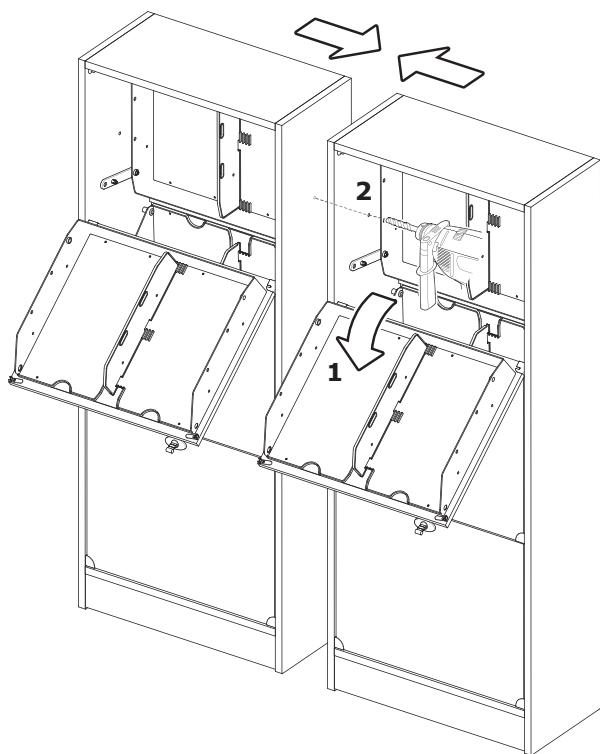
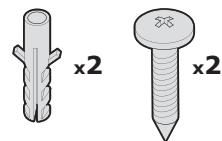
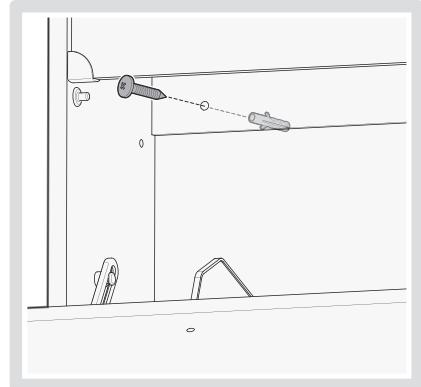
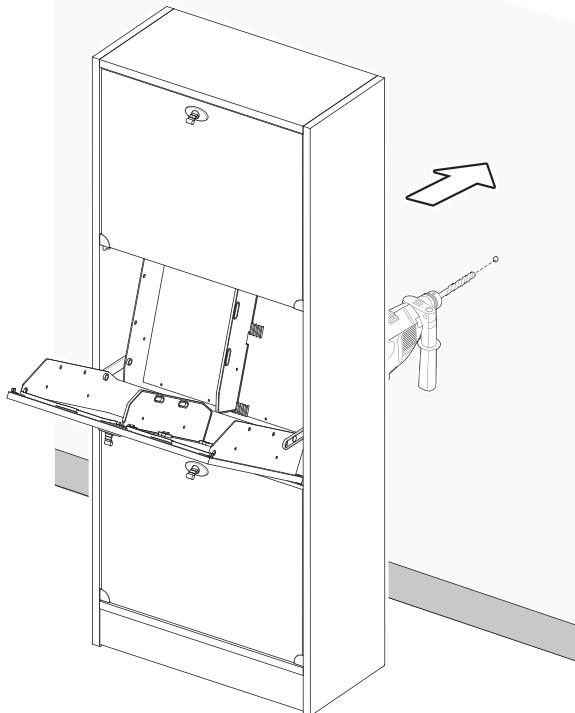
Assembly

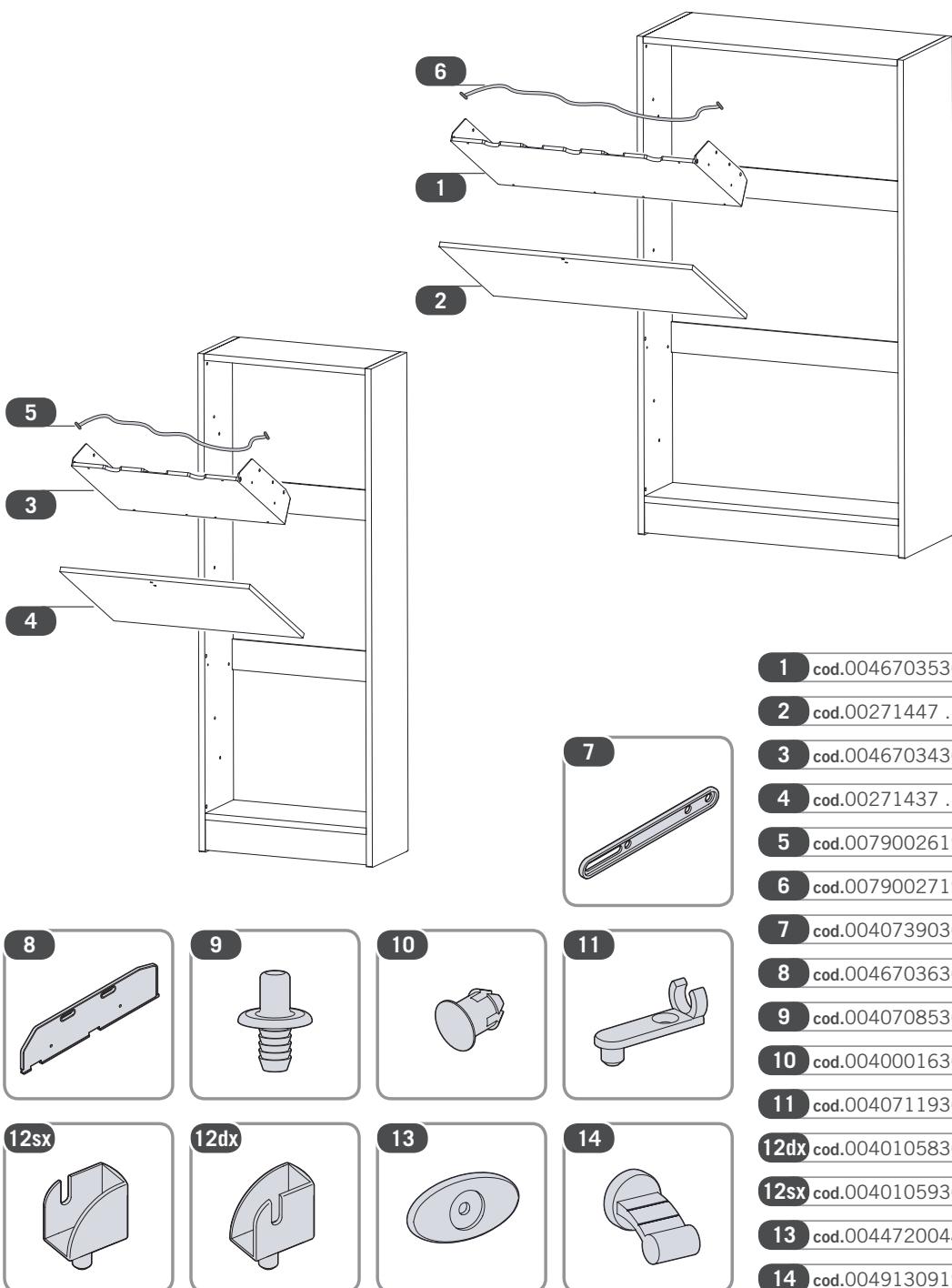
Assemblage

Montage

Montaje

Montage





I_Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore.
Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.

Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB_Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color.

Note: the replacement parts may only be ordered through the retailer.

The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F_Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.

Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D_Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.

Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E_Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **iATENCIÓN:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.

Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL_Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opgelat:** vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld.

De chromatische eigenschappen van de verscheidene materialen kunnen onderling afwijken en zijn niet bindend voor de fabrikant.

Naturale 03

Noce 06

Bianco 10

Canaletto 76

Wengè 86

FOPPAPEDRETTI

Foppapedretti S.p.A., Via A. Volta, 11 - 20060
 Grumello del Monte - Bergamo, Italy tel +39 035.8301497
 fax +39 035.831283 - www.foppapedretti.it